

**ДОГОВОР № 72-03/ДТ**  
по отпуску горюче-смазочных материалов (далее - ГСМ)

г.Ташкент

от " 11 " сентябрь 2022г.

ГУП «O'ZDIRTRANSXIZMAT» МИД РУ, в лице генерального директора **Б. Гулямова**, действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем «ПРЕДПРИЯТИЕ», с одной стороны, и **Бюро переводчиков при МИД РУ** в лице директор И. Солиева действующий на основании Устава, именуемый в дальнейшем «ПОТРЕБИТЕЛЬ» с другой стороны, далее именуемые «Стороны», заключили настоящий договор о нижеследующем:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. «ПРЕДПРИЯТИЕ» обязуется отпускать, а «ПОТРЕБИТЕЛЬ» получать ГСМ (горюче-смазочные материалы), для нижеследующих автомобилей (список автомашин и механизмов, который является неотъемлемой частью настоящего договора, прилагается): **Малибу - 01 024VFA, Нехия 3 - 01 450 ЗНА.**

### 2. УСЛОВИЯ ДОГОВОРА

2.1. «ПРЕДПРИЯТИЕ» обязуется, при наличии ГСМ, отпускать его с 07.00 по 19.00 часов по будничным дням, в Субботу с 08.00 до 17.00 часов в бак автомобилей в пункте отпуска ГСМ. Воскресенье – выходной день.

2.2. «ПРЕДПРИЯТИЕ» несет ответственность за количество и качество отпускаемого ГСМ.

2.3. Основанием для получения ГСМ «ПОТРЕБИТЕЛЕМ» является заправочная ведомость и талоны, предоставленные «ПРЕДПРИЯТИЕМ».

### 3. ЦЕНА И ПОРЯДОК РАСЧЕТА

3.1. ГСМ отпускается по безналичному расчету после **предоплаты в сумме 100%**. Согласно счета на оплату.

3.2. Цена отпускаемого ГСМ определяется на основании стоимости приобретенного ГСМ, а также плановых затрат и услуг «ПРЕДПРИЯТИЯ» по отпуску ГСМ «ПОТРЕБИТЕЛЮ». Ежемесячно после 5 числа последующего за отчетным месяцем составляется акт сверки и проводится взаиморасчет на сумму полученного ГСМ по сформированным ценам с учетом НДС. Окончательная отпускная цена не может превышать 17 % от покупной цены.

3.3. При изменении стоимости ГСМ в РУз, цены соответственно подлежат изменению.

3.4. Общая сумма договора составляет **12.120.425,00 (Двенадцать миллионов сто двадцать тысяч четыреста двадцать пять) сум 00 тийин**. Сумма договора может измениться в сторону повышения или понижения в зависимости от изменения цен на биржевых торгах, а также в зависимости от изменения цен в Республике Узбекистан согласно Решения уполномоченного государственного органа.

### 4. ПРАВА ПОТРЕБИТЕЛЯ.

4.1. «ПОТРЕБИТЕЛЬ» вправе потребовать от «ПРЕДПРИЯТИЯ» паспорт о качестве получаемого ГСМ, который выдан поставщиками (от Нефтебазы).

### 5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН И ШТРАФНЫЕ САНКЦИИ

#### Ответственность «ПРЕДПРИЯТИЯ»:

5.1. При наличии ГСМ, за задержку в его отпуске (по вине «ПРЕДПРИЯТИЯ»), «ПРЕДПРИЯТИЕ» уплачивает «ПОТРЕБИТЕЛЮ» штраф в размере 0,4 % от стоимости объема не поставленных ГСМ за каждый день просрочки, но не более 50% стоимости объема не отпущенных ГСМ. Днем отсчета пени считается день, в который был сорван отпуск ГСМ. Для этого составляется акт, подписываемый «ПРЕДПРИЯТИЕМ» и «ПОТРЕБИТЕЛЕМ».

5.2. За отпуск некачественного ГСМ (в том случае, если качество отпускаемого ГСМ не соответствует паспорту качества, выданной поставщиком) «ПРЕДПРИЯТИЕ» уплачивает «ПОТРЕБИТЕЛЮ» штраф в размере 20% стоимости отпущенного некачественного ГСМ.

#### Ответственность «ПОТРЕБИТЕЛЯ»:

5.3. При несвоевременной оплате ГСМ «ПОТРЕБИТЕЛЬ» уплачивает «ПРЕДПРИЯТИЮ» пени в размере 0,5% от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 50% суммы просроченного платежа.

5.4. Возмещение убытков не освобождает Стороны от выполнения своих обязательств по настоящему Договору.

## 6. ФОРС-МАЖОРНЫЕ УСЛОВИЯ.

6.1. Ни одна из Сторон не считается нарушающей настоящий Договор, и не несет ответственности по отношению к другой стороне, если такое нарушение происходит по причине Форс-Мажор, а также в случае несвоевременной поставки ГСМ нефтебазами, то есть в случае, в котором своевременная поставка ГСМ не зависит от «ПРЕДПРИЯТИЯ».

## 7. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ.

7.1. Стороны прилагают максимальные усилия для устранения возникающих разногласий путем переговоров или подлежат разрешению в соответствии с действующим законодательством РУ.

7.2. При отсутствии согласия, все разногласия и споры по настоящему договору решаются в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан в межрайонном Экономическом суде г.Ташкент.

## 8. ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ

8.1. Стороны могут расторгнуть настоящий договор досрочно по взаимному согласию.

8.2. Уведомления по настоящему договору должны быть письменно оформлены и подписаны уполномоченным представителем Стороны, и доставлено по адресу соответствующей Стороны в течении не менее 15 дней до срока расторжения.

8.3. Настоящий договор составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу.

## 9. СРОК ДОГОВОРА

9.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента регистрации в Казначействе РУ и действует до 31 декабря 2022 года. Действие настоящего договора распространяется на отношениях сторон возникшее с 31 март 2022 года.

## ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН:

### "ПРЕДПРИЯТИЕ"

ГУП «O'ZDIPTRANSXIZMAT» МИД РУ

г.Ташкент 100069, ул. Широк 110

тел: (71)228-67-36 /38 факс: (71)228-67-34

Расчетный счет для ГСМ:

2021 0000 7005 9871 6001

Банк: АКБ «Узбекский промышленно-строительный банк» Алмазарский филиал

МФО: 00398

ИНН: 200950411

ОКЭД: 47300

Регистрационный код плательщика НДС

№ : 326090019827

### "ПОТРЕБИТЕЛЬ"

БЮРО ПЕРЕВОДЧИКОВ ПРИ МИД

г.Ташкент, ул. Лабзак, 1-А.

л/счет:1000 1086 0262 6970 1210 6019 001

ИНН: 306 497 438 ОКЭД: 74 300

ОПЕРУ Казначейства МФ

в МБ ББ ХККМ г.Ташкент

ИНН: 201 122 919 МФО: 00014

тел: (78) 150-40-70.

Генеральный директор



М.П.

Директор



М.П.

И. Солиев

Условия договора соответствуют требованиям Гражданского Законодательства Республики Узбекистан и Закона РУ от 29.08.1998 г. «О договорно-правовой базе деятельности хозяйствующих субъектов».

Юрисконсульт \_\_\_\_\_

Юрисконсульт

Спецификация

к договору № 72-03/ДТ от "11" сентября 2022г.

Между ГУП "O'ZDIPTTRANSXIZMAT" МИД РУ и Бюро переводчиков при МИД РУ заключен договор № \_\_\_\_\_-03/ДТ от «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2022 года,

по отпуску горюче-смазочных материалов на сумму 12.120.425,00 (НДС 1.580.925,00 + 10.539.500,00) (Двенадцать миллионов сто двадцать тысяч четыреста двадцать пять сум 00 тийин)

№	Наименование	Кол-во литр	Цена за 1 литр без НДС	НДС		Всего с НДС (сум)
				Ставка	Сумма	
1	Бензин АИ-95	690	10800,00	15%	1117800,00	8 569 800,00
2	Бензин АИ-91	325	9500,00	15%	463125,00	3 550 625,00
	<b>Всего</b>	<b>1 015,00</b>			<b>1 580 925,00</b>	<b>12 120 425,00</b>

ГУП "O'ZDIPTTRANSXIZMAT" МИД РУ

г.Ташкент, ул.Широк 110  
 тел 228-67-36,  
 Расчетный счет:  
 20210000700598716001  
 в АКБ «УзПСБ» Алмазарский ф-л  
 МФО 00398  
 ИНН 200950411  
 ОКЭД 47300

Бюро переводчиков при МИД РУ

БЮРО ПЕРЕВОДЧИКОВ ПРИ МИД РУ  
 г.Ташкент, ул. Лабзак, 1-А.  
 л/счет:1000 1086 0262 6970 1210 6019 001  
 ИНН: 306 497 438 ОКЭД: 74 300  
 ОПЕРУ Казначейства МФ  
 в МБ ББ ХККМ г.Ташкент  
 ИНН: 201 122 919 МФО: 00014  
 тел: (78) 150-40-70.

Руководитель  
 Б.Гулямов



Руководитель  
 П. Сошев





16.03.2021 № 02/07-4-364

**“O'ZDIPTRANSXIZMAT”  
давлат унитар корхонасига**

Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2018 йил 11 апрелдаги “Тадбиркорлик фаолияти соҳасидаги лицензиялаш ва рухсат бериш тартиб-таомилларини янада кискартириш ва соддалаштириш, шунингдек, бизнес юритиш шарт-шароитларини яхшилаш чора-тадбирлари тўғрисида”ги ПФ-5409-сонли Фармонига асосан 2018 йилнинг 1 июндан бошлаб тадбиркорлик фаолияти соҳасида лицензияланадиган “Нефть маҳсулотларини АЁҚШ ва мой алмаштириш пунктлари орқали сотиш” фаолияти бекор қилинган.

Бугунги кунда корхонангизга қаршли АЁҚШ фаолиятини юритиш учун махсус лицензия талаб этилмаслигини лекин, Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг 2018 йил 12 июндаги “Нефть-газ тармогида лицензиялаш тартиботларини кискартириш ва соддалаштириш, шунингдек, бизнесни юритишни яхшилаш чора-тадбирлари тўғрисида”ги 444-сонли қарори билан Вазирлар Маҳкамасининг 1998 йил 18 сентябрдаги “Автомобиль ёнилғиси қуйиш шохобчаларининг ишhini такомиллаштириш ва республика истеъмолчиларини нефть маҳсулотлари билан таъминлашни яхшилаш чора-тадбирлари тўғрисида”ги 397-сонли қарорига киритилган ўзгартиришларга асосан Ўзбекистон Республикаси Саноат хавфсизлиги давлат қўмитаси, «Ўзнефтгазинспекция», Фавқулодда вазиятлар вазирлигининг ёнгин хавфсизлиги бошқармалари, Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Санитария-эпидемиология назорати давлат инспекцияси ҳудудий бўлинмаларининг АЁҚШ меҳнатни муҳофаза қилиш ва техника хавфсизлиги талаблари, ёнгинга қарши талаблар, нефть маҳсулотларини қабул қилиш, сақлаш, ҳисобини юритиш ва тарқатиш талабларига мувофиқлиги, шунингдек, санитария ва шаҳарсозлик нормалари ҳамда қоидалари талабларига жавоб берадиган санитария-гигиена шохобчалари мавжудлиги тўғрисидаги тегишли ҳулосалари олиш лозимлигини маълум қиламиз.

Бошлиқ ўринбосари

А.Исаков

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI  
ENERGETIKA VAZIRLIGI

NEFT MAHSULOTLARI VA GAZDAN  
FOYDALANISHNI NAZORAT QILISH  
INSPEKSIYASI

“O‘ZNEFTGAZINSPEKSIYA”  
TOSHKENT  
HUDUDIIY BOSHQARMASI



МИНИСТЕРСТВО ЭНЕРГЕТИКИ  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ИНСПЕКЦИЯ ПО КОНТРОЛЮ  
ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ  
НЕФТЕПРОДУКТОВ И ГАЗА

“УЗНЕФТЕГАЗИНСПЕКЦИЯ”  
ТАШКЕНТСКОЕ  
ТЕРРИТОРИАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

100115, Toshkent sh, Istiqlol ko'chasi, 21 uy, telefon 233-99-96  
faks 233-99-96 sh/br № 4014 1086 0262 6979 5010 0263 001, INN 200 837 985,  
O'KED 84111, O'zbekiston Respublikasi Moliya vazirligi G'amaschiligi  
br 2340 2000 3001 0000 1010 INN 201 122 919 MFO 00014  
Toshkent sh, Markaziy bank, BB XJKKM Elektron manzil: toshkent@uzngi.uz,  
Internet manzil: www.uzngi.uz

100115, г. Ташкент, улица Истиклол, дом 21, телефон 233-99-96  
факс 233-99-96, ш/бр № 4014 1086 0262 6979 5010 0263 001, ИНН 200 837 985  
ОКЭД 84111 Капитальное Министерство финансов Республики Узбекистан  
р/с 2340 2000 3001 0000 1010 ИНН 201 122 919 МФО 00014, РКЦ ГУЦФ  
г. Ташкент Электронный адрес: toshkent@uzngi.uz,  
Веб сайт: www.uzngi.uz

20.11.20 № 21/703

«UZDIPTRANSSERVICE» ДУК  
бош директори Б.Фуломовга

Х У Л О С А № 21/7-67

*«АЁҚШнинг нефть маҳсулотларини қабул қилиш, сақлаш, ҳисобини юритиш ва тарқатиш талабларига мослиги тўғрисида»*

Тошкент шаҳри, Олмазор тумани, Шарқ кўчаси 11-уйда жойлашган «UZDIPTRANSSERVICE» давлат унитар корхонасининг 2020 йил 19 ноябрь куни «Ўзнефтгазинспекция» Тошкент ҳудудий бошқармасига йўллаган 2020 йил 19 ноябрдаги 173-01/ДТ-сонли хатига асосан, корхонанинг ўзига қарашли бўлган, Тошкент шаҳри, Юнусобод тумани, Чинобод кўчаси 83-уйда жойлашган автомобилларга ёнилғи қуйиш шохобчасининг техник ва метрологик ҳолати ўрганилганда, ўрнатилган тартибда нефть маҳсулотларини (автобензин ҳамда дизель ёнилғиси) алоҳида қабул қилиш, сақлаш, тарқатиш ва ҳисобини юритиш учун асбоб-ускуналар билан таъминланганлиги ҳамда хизмат кўрсатувчи ходимлар махсус маълумотга эга эканлиги маълум бўлди.

Бошқарма бошлиғи



М.Якубов

YUNUSOBOD TUMANI  
FAVQULODDA VAZIYATLAR  
BO'LIMI



ОТДЕЛ ПО ЧРЕЗВЫЧАЙНЫМ  
СИТУАЦИЯМ ЮНУСАБАДСКОГО  
РАЙОНА

Toshkent shahri, Qoraqamish ko'chasi, 2.  
telefon: 71 224-85-86 faks: 71 221-10-78

Город Ташкент, улица Коракамыш, дом № 2.  
телефон: 71 224-85-86 факс: 71 221-10-78

2020 у. «03» 12

№ 13/35-1876

« » 2020 г.

«O'ZDIPTRANSXIZMAT» ДУК  
бош рахбари

Б.Гуломовга

Юнусобод туман Фавкулотда вазиятлар бўлими, Сизнинг 2020 йил 19 ноябрь кундаги № 175-01/ДТ сонли аризангизга асосан жойига чикиб кўриб, Юнусобод тумани Чинобод кўчаси 83-уйда жойлашган «O'ZDIPTRANSXIZMAT» ДУКга қаршли “Автомобилларга ёкилги қуйиш шахобчаси”ни ёнғинга қарши холатини ўрганиб чиқилди. 2020 йил 3 декабрь кунги холатига кўра ёнғин хавфсизлиги қоида талабларига қатъий риоя қилиш шарти билан, Юнусобод тумани Чинобод кўчаси 83-уйда жойлашган «O'ZDIPTRANSXIZMAT» ДУКга қаршли “Автомобилларга ёкилги қуйиш шахобчаси”ни иш фаолият кўрсатишга қарши эмас.

Юнусобод туман ФВВ  
бошлиғи

Бажарувчи: Д.Рахимова  
Тел: 224-85-86



А.Э.Кенжакулов

330000

**O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI  
SANOAT XAVFSIZLIGI  
DAVLAT QO'MITASI**

**NEFT VA GAZ SOHASIDA  
SANOAT XAVFSIZLIGI  
INSPEKSIYASI**



**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПРОМЫШЛЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

**ИНСПЕКЦИЯ  
ПРОМЫШЛЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
В НЕФТЕГАЗОВОЙ ОТРАСЛИ**

100011, Toshkent sh., M-14, 27-uy  
Tel.: +(99871) 244-24-53, faks: +(99871) 244-24-53  
www.scis.uz, e-mail: neft-gaz@scis.uz

100011, г.Ташкент, Ц-14, дом 27  
Тел.: +(99871) 244-24-53, факс: +(99871) 244-24-53  
www.scis.uz, e-mail: neft-gaz@scis.uz

№ 18-328

“16” 12 2020 у.

**АЁҚШнинг техник  
ҳолати хақида хулоса**

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг 2018 йил 12 июндаги 444–сонли “Нефть – газ тармоғида лицензиялаш тартиботларини қисқартириш ва соддалаштириш, шунингдек, бизнесни юритишни яхшилаш чора – тадбирлари тўғрисида”ги қарорининг 6-илоvasи ҳамда «O'ZDIPTTRANSXIZMAT» давлат унитар корхонасининг 2020 йил 16 декабрь 193-02/дт – сонли хатига мувофиқ, Тошкент шаҳри, Юнусобод тумани, Чинобод кўчаси, 83-уйда жойлашган автомобилларга ёнилғи қуйиш шахобчасининг техник ҳолати кўриқдан ўтказилди.

Ҳозирги вақтда, автобензин ва дизел ёнилғисини қабул қилиш, сақлаш ва АЁҚШ орқали сотишда саноат хавфсизлиги талабларига мувофиқлиги маълум бўлди.

**Инспекция бошлиғи**



**А.Норов**

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI



YURIDIK SHAXSNI DAVLAT RO'YXATIGA O'TKAZISH TO'G'RISIDA

# GUVOHNOMA

Reestr № 000940-05

№ 005421

2011 yil "04" may

Mazkur guvohnoma

**"O'ZDIPTRANSXIZMAT"**

yuridik shaxsga berildi.

Tashkiliy-huquqiy shakli:

**Davlat unifar korxonasi**

THSHT (ОПФ)

**1200**

Mulkchilik shakli:

**Davlat**

MSHT (ФС)

**213**

Davlat ro'yxatidan o'tgan kundagi pochta manzili:

**OLMAZOR TUMANI,**

**SHIROQ KO'CHASI, 110-UY**

MHBT (COATO)

**1726280**

Yuridik shaxs kodi:

KTUT (ОКПО)

**15348714**

Asosiy faoliyat turi:

**Aholi buyurtmasi bo'yicha yuklarni tashish  
va boshqa transport-ekspedisiya xizmati**

XXTUT (ОКОИХ)

**51520**

Soliq to'lovchining identifikatsiya raqami:

STIR (ИНН)

**200950411**

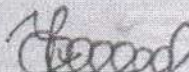
Qo'shimcha ma'lumotlar:

**AVVAL, SHAYHONTAXUR TUMANI XOKIMINING**

**05.01.1994YUL 11/1-SON QARORI BILAN**

**RO'YHATGA OLINGAN.**

Vakolatli organ boshlig'i:

 **S.N.UMAROV**



GUVOHNOMANI  
QALBAK LASHTRISH  
QO'YIB TOLMOSAN  
TA'QB QILINADI





MALUMOTLAR / OBSERVATIONS

YASHASH JOYI / ADDRESS

TOCHIM  
Toskent shahri 4-sonli jamoati IIB  
4202 Kora Koldo  
0602 85



42020285

42020285